

March 24, 1959

Mr. John Nakashian, Chairman
Parish Council, St. Leon Church
Paterson, N.J.

Dear Mr. Nakashian:

Enclosed please find the copy of a letter dated March 23rd, 1959 written by His Grace, Archbishop Sion Manogian to the Bergen County Parish Council Chairman, Mr. Jack Charshafian, according to the resolution adopted by the Diocesan Council at its meeting of March 20, 1959.

Sincerely yours,

Sooren Manuelian
Secretary of the Diocese

Թիւ 176
Մարտ 23, 1959

Մեծային
Ժիոր ՖՀ Զարգանան
Ամենազատ Միական Խորհուրդ
Պարկեն Շառնդիք Հայ. Ավելացու Համայնքի

Խորհուրդ Պր. Զարգանան,

Սանած է նոր Մարտ 11 թվակիր անը նախարար, որով է՝ պահաժողով պարկեն Շառնդիք Հայ Խորհուրդի նկազարձությունը և այս պահաժողով ներկայացնելու մասին Խորհուրդի նրանի որ մեր նախարար պահաժողովը Մարտ 20-ի Աւրարդ երկույթ:

Խորհուրդ Խորհուրդը ու յն նիստը զարգանու նկատ առաջ Պարկեն Շառնդիք Խորհուրդի նկազարձությունը 1958 Մարտի 20-ի նիստը Առաջնային պահաժողով Տ. Մարքսի Ա. Նեբառ. Պալ- Տաճառի Խարազաւորման պահաժողով նրանք մէջ արուած հանձնալ պր- ցաւը:-

"Ընդհանուր Կարգի նկազարձությունը կամ ազգայի նկազարձությունը պարկեն Շառնդիք Շառնդիք պետը է ընդունած այս նկազարձությունը շի- նուածն, արդին պահանջ գնանք վրայ. իսկ պահաժողովը Խորհուր- ժանը, Խորհուրդը մէջ պահանջ է այս կազմակերպությունը, ու այս պահա- ժողովը շրջանակ նախաձեռնություն ունի այս նկազարձությունը ու շի- նուածն, ու եթէ անդամնեան առկա ընթաց կարի անունն, այս ան- մանի ընդ զնն պահանջ է պահանջ առաջ առաջնորդի նկազարձությունը մէջ. Առաջ նորութ, պարկեն Շառնդիքը մէջ պետը է շինուա- ծութիւն անհանու մասն մէկ նկազարձությունը ու առկա շինուածը է Պարկեն Շառնդիքը նույնը.

"Խորհուրդ Խորհուրդը այս ժաղանքի մէջ պահաժողովը է Պարկեն Շառնդիք Խորհուրդի ներկայացնելու նույն մասը պահանջ է վերաբեր պահաժողովը"

Հայ Հայոցի Պատուարան Միական Խորհուրդը ու ի պահանջը.

Մարտ 23, 1959 թիւ առաջնային
Արքայական պահանջը
Աշխարհական

ԱՄԱՆ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
Առաջնային Հայոց Անկախիքայի

March 24, 1959

**Mr. Jack Charchafian, Chairman
Parish Council, Bergen County Armenian Church
143 Pershing Rd.
Englewood Cliffs, N.J.**

Dear Mr. Charchafian:

We have received your letter of March 11th, relative to the question of the construction of the Bergen County Church, which we presented to the March 20th meeting of our Diocesan Council.

The Diocesan Council once more considered the church building project of the Bergen County Parish and confirmed the decision which was made at its meeting of April 20, 1958, under the presidency of the former Primate, His Grace, Archbishop Kempe Galfayan which read as follows:

"After careful deliberation, the consensus was that the parish of Bergen County shall be allowed to proceed with the construction of the church on the ground which has been already purchased. The Paterson Parish, on the other hand, shall strive to sell the property at Fairlawn which it had purchased, at the same time refraining from the sponsorship of any new church building project for a period of one or two years. If however, they find such a step absolutely necessary, they should build on a suitable location in Passaic County. In other words, there shall be built only one church, subject to the jurisdiction of this Diocese, and it shall be built by the Bergen County Parish.

"This decision was rendered at this meeting where the representatives of both the Paterson and Bergen County parishes presented their case".

We transmit the above for the information of your Parish Council.

With paternal greetings and blessings,

**Archbishop Sime Manoogian
Primate of the Diocese of the Armenian
Church of N. America**

March 24, 1959

Mr. John Nakashian, Chairman
Parish Council, St. Leon Church
Paterson, N.J.

Dear Mr. Nakashian:

Enclosed please find the copy of a letter dated March 23rd, 1959 written by His Grace, Archbishop Sion Manmogian to the Bergen County Parish Council Chairman, Mr. Jack Charshafian, according to the resolution adopted by the Diocesan Council at its meeting of March 20, 1959.

Sincerely yours,

Sooren Manuelian
Secretary of the Diocese

Թիւ 176
Մարտ 23, 1959

Մեծայաբեկ
Յիար Շէք Զարշանեան
Առևնացնու Միական Խորհուրդի
Պըրկըն Խոռնդիի Հայ. Եկեղեցու Համայնքի

Խորդելի Պրն. Զարշանեան,

Ստացած ենք Մարտ 11 թուակիր Զեր Նամակը, որով կ'արձարելո
Պըրկըն Խոռնդիի Զեր Խոռնդիի Եկեղեցիր Հինութեան Հարցը: Զեր այդ
պըրկընը Ներկայացուցինք Թեմական Խորհուրդի Նիստին որ մեր Կարա-
գանութեամբ զումարուեցաւ Մարտ 20-ի Ուրբաթ Երեկոյ:

Թեմական Խորհուրդի ոռ յն Նիստը զարգացաւ Նկատի առաջ Պըրկըն
Խոռնդիի մեր Խոռնդիի Եկեղեցաշրեան Խնդիրը եւ վերաբարութեան 1958
Ապրիլ 20-ի Խախորդ Առաջնորդ՝ Գերաշնորհ Տ. Մամբրէ Ա. Արքապա. Գալ-
ճանանի Խախորդանութեամբ զումարուած Նիստին մէջ արաւած Համեմատ պր-
ցումը:—

"Ընդհանուր կարծիքներ փոխանակուելի ենք, ժողովս եղբակացուց
թէ Պըրկըն Խոռնդիի Խոռնդի պէտք է ընթաց առ Եկեղեցւոյ շի-
նութեան, արդէն զնուած զնուին Վրայ. իսկ Փէթրքարնի Խոռնդի
Համայ եարեւ Ֆէրլունի մէջ զնուած կալուածը, եւ մէկ երկու
առաւած շրշանով Խախորդանորկ գլուխ Նոր Եկեղեցիր մը շի-
նութեան, եւ եթէ անզայման ասրկա ընծա Հարկ սասան, այն մա-
մանակ Բոզ զնեն զնուին մը Փրատ Առունդիի յարմար Վայրի մը
մէջ ուրիշ Խոօքով, Պըրկըն Խոռնդիի մէջ պէտք է շինուի
թեմին Ենթակայ միայն մէկ Եկեղեցիր եւ ասրկա շինծու է Պըրկըն
Խոռնդիի Խոռնդի:

"Թեմական Խորհուրդի այս ժողովին մէջ Փէթրքարնի եւ Պըրկըն
Խոռնդիի Խոռնդի նորկայացուցիչները լսելի յետոյ արաւած
է Վերծուի օրոշումը:"

Հայ Հաղորդելով Պատուարժան Միական Խորհուրդի առ ի գիտութիւն.

Մամբա Յերաւանդ սիրայ աղջունի
եւ օրէնութեամբ
Աղօթարար

ՍՄԻ ԱՐՁԱԿԱՆՈՒՊՈՍ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի

March 24, 1959

Mr. Jack Charshafian, Chairman
Parish Council, Bergen County Armenian Church
165 Pershing Rd.
Englewood Cliffs, N.J.

Dear Mr. Charshafian:

We have received your letter of March 11th, relative to the question of the construction of the Bergen County Church, which we presented to the March 20th meeting of our Diocesan Council.

The Diocesan Council once more considered the church building project of the Bergen County Parish and confirmed the decision which was made at its meeting of April 20, 1958, under the presidency of the former Primate, His Grace, Archbishop Kevork Caifayan which read as follows:

"After careful deliberation, the consensus was that the parish of Bergen County shall be allowed to proceed with the construction of the church on the ground which has been already purchased. The Paterson Parish, on the other hand, shall strive to sell the property at Fairlawn which it had purchased, at the same time refraining from the sponsorship of any new church building project for a period of one or two years. If however, they find such a step absolutely necessary, they should build on a suitable location in Passaic County. In other words, there shall be built only one church, subject to the jurisdiction of this Diocese, and it shall be built by the Bergen County Parish.

"This decision was rendered at this meeting where the representatives of both the Paterson and Bergen County parishes presented their case".

We transmit the above for the information of your Parish Council.

With paternal greetings and blessings,

Archbishop Sion Manoogian
Primate of the Diocese of the Armenian
Church of N. America

Թիւ 5058
Թեսրության 25, 1963

Արժանաշնորհ

Տ. Պատմիկ ՇԵԽ. Հայլանեան
Հոգեւոր Հոգիւ Սորաց Անունդանց Ակեպեցու
և Նախագահ Հայութարձան Միական Խորհուրդի
Փեթուրուն.

Միբեկ ՋԵՐ Պատմիկ.

Առաջան էնք 1963 Թեսրության 11 Բուօնից ՋԵՐ Ակեպեցուրը,
որով էլ Հաղորդու ԲԵ ՋԵՐ Նախագահութեանը՝ Թեսրության ՖԻԾ
մարտած Ցարեկան Միական Ժողովը կառարած է Միական Խորհուրդի
մասնակի ընտրութիւն, և Անրիայացնելով յուժարկութեան արդիւն-
ութ. և ինչու ընտրուած անձերուն վաւերացման պաշտօնագիրը։

Նկատի ունենալով որ Միական Ժողովը տղի ունեցած է Ան-
մական Կանոնագրութեան արամագրութեանց համացյան և ընտրութիւնը
կատարուած է ըստ օրինի, այսու և վաւերացնելոց հատեալները՝
իրեւ անզամ Միական Խորհուրդին։

Յարը՝ Էնք Արլակեան
Զարլիզ Հոյլորիկեան
Ճորի Ցաղաղեան
Զարլիզ Օրխանեան
Արա Մարութեան

Ել յանձնարարնեց որ ՋԵՐ և Միական Խորհուրդի ամփոփ
ակեպեցուրները և Եկեւմտից հաջուեկշրջար, ինչու նաև Միական
Խորհուրդի նոր պետքի կազմի առունելացները Առաջնորդարան
ունեն վաւերաց։

Օրէնքով Միական Խորհուրդի նոր կազմը՝ և մազմեն
անդ յախոզ ու արզւանար զարծունեաթեան շրջան մը, ի պայ-
տառութիւն Ա. Ակեպեցույզ և ի Հոգեւոր շրջաւիրիւ համայնքի
ՋԵՐ սիրեցեալ ժողովուրդին։

Մասմա Ֆիրաւանդ սիրոյ ողջունիք
Ազօթարար

ԱՐԱՆ ԱՐՁԱՆԱԿԵՐՏԱՆ
Առաջնորդ Հայոց Ամերիկայի
և Կանադայի

February 25, 1963

Rev. Carnig Hallajian
Pastor of St. Leon Armenian Church
135 Bloomfield Avenue
Paterson, N.J.

Dear Rev. Hallajian:

We have received your report, whereby you inform us that on February 3, 1963, your Annual Parish Assembly has elected the following as new members of your Parish Council:

Messrs. Andrew Tilbian
 Charles Holopigian
 George Daghabian
 Charles Pinajian
 Ara Maroutian

Considering that your Parish Assembly has taken place according to the rules of the Diocesan By-Laws, we hereby confirm the election.

You are advised to submit to the Diocesan Office a concessive report of the Pastors and Parish Councils together with your annual financial report and also the names and addresses of your new Chairman, Secretary and Treasurer, on earliest date.

May the Lord bless all the members of your Parish Council and wish all of you an active and fruitful service for the benefit of your Church and for the glory of God.

With paternal blessings,

SIGN ARCHBISHOP
Primate of the Diocese of the Armenian
Church of America

Copy to Chairman